

## 4.1- Forma Polida e Hastes Verbais

### 4.1.2- Hastes Verbais

Um uso gramatical que funciona no geral para hastes de todos os verbos, é usando a haste como um alvo para um verbo que indica movimento (quase sempre o verbo é

「行く」<sup>い</sup> [ir] ou 「来る」<sup>く</sup> [vir]). Esse uso significa “ir executar uma ação” ou “vir a executar uma ação”.

**Exemplo:**

あした えいが み い  
1- 明日、映画を見に行く。

Amanhã, irei ver um filme.

**\*見**に é a haste verbal de 見る combinada com a partícula de alvo 「に」.

A partícula 「へ」, que indica movimento, pode parecer que você está literalmente indo ou vindo para algo, enquanto a partícula 「に」 implica que você está indo ou vindo para o objetivo de fazer algo.

**Exemplo:**

~~昨日、友達が遊びへきた。~~

きのう ともだち あそ  
1- 昨日、友達が遊びにきた。

Ontem, meus amigos vieram brincar.

### 4.1.3- Usando 「ます」 para construir verbos polidos

#### Exemplos1:

1- 明日、大学<sup>だいがく</sup>に行きます。

Amanhã, irei para a faculdade.

行く = ir.

2- 先週<sup>せんしゅう</sup>、ボブ<sup>あ</sup>に会いましたよ。

Semana passada, conheci o bob.

会う = conhecer, encontrar-se com.

3- 晩ご飯<sup>ばん はん</sup>を<sup>た</sup>食べませんでしたね。

Não comi o jantar. (Não jantei)

4- 面白<sup>おもしろ</sup>くない映画<sup>えいが</sup>は見<sup>み</sup>ません。

“Eu” não assisto filmes que não sejam interessantes.

面白い = interessante.

### 4.1.4 – Usando 「です」 para todo o resto

#### Exemplos1:

1- 子犬<sup>こいぬ</sup>はとても好き<sup>す</sup>です。

Eu gosto muito de cachorrinhos (filhotes).

きのう じかん  
2- 昨日、時間がなかったんです。

Ontem eu estava sem tempo.

へ や しず  
3- その部屋はあまり静かじゃないです。

Esse sala não é muito silencioso.

静か = silencioso, calmo, quieto.

せんしゅう えいが おもしろ  
4- 先週に見た映画は、とても面白かったです。

O filme que vi semana passada era muito interessante.

面白い = interessante.

## Exemplos2:

1- その部屋はあまり静かじゃないですよ。

2- その部屋はあまり静かじゃありませんよ。

Esse quarto não é muito quieto/silencioso.

## 4.2- Abordando Pessoas

### 4.2.1- Referindo-se a si mesmo

#### Exemplos:

なまえ  
1- 私の名前はキムです。

Meu nome é kim. (neutro, polido)

ぼく  
2- 僕の名前はキムです。

Meu nome é kim. (masculino, polido)

3- 僕おれの名前はボブだ。

Meu nome é Bob. (masculino, casual)

4- 俺おれの名前はボブだ。

Meu nome é Bob. (masculino, casual)

5- あたしあたしの名前はアリス。

Meu nome é Alice. (feminino, casual)

## 4.3- O marcador de perguntas 「か」

### 4.3.1- Perguntas na forma polida

Exemplo1:

田中さん: お母かあさんはどこですか。

Tanaka-san: Onde está sua mãe?

どこ = onde.

鈴木さん: 母は買かい物ものに行きました。

Suzuki-san: Minha mãe foi à loja de compras.

買い物 = loja de compras.

Exemplo2:

キムさん: イタリア料理りょうりを食べに行きませんか。

Kim-san: “Não” vai comer comida italiana?

鈴木さん: すみません。ちょっと、お腹なかがいっぱい  
す。

Suzuki-san: Desculpe, meu estômago está um pouco cheio.

ちよつと = um pouco.

お腹 = estômago.

いっぱい = cheio.

### 4.3.2- O marcador de perguntas em uma conversa casual (informal)

#### Exemplos1:

1- <sup>ほんとう</sup>こんなのを本当に食べるか？

Você realmente vai comer este tipo de coisa?

こんな = este tipo de.

こんなの = este tipo de “coisa”.

本当に = realmente.

2- そんなのは、あるかよ？

Você tem algo assim?

そんな = esse tipo de, “algo” assim.

ある = ter, existir. (Para coisas inanimadas)

**\*Ao invés de 「か」, perguntas reais em conversas casuais são feitas, normalmente, com a partícula explicativa 「の」, ou então nem isso, apenas uma entonação crescente.**

#### Exemplos2:

ほんとう  
1- こんなのを本当に食べる？

Você realmente vai comer este tipo de coisa?

2- そんなのは、あるの？

Você tem algo como isso?

### 4.3.3- 「か」 usado em clausulas relativas

**\*A partícula 「か」 pode ser usada em uma cláusula relativa para dar ênfase.**

#### Exemplos1:

きのう なに わす  
1- 昨日、何を食べたか忘れた。

Esqueci o que eu comi ontem.

忘れる = esquecer.

かれ なに い わ  
2- 彼は何を言ったか分からない。

Não entendo o que ele disse.

言う = dizer.

分かる = entender.

せんせい がっこう おし  
3- 先生が学校に行ったか教えない。

Não poderia me informar se o professor foi pro colégio?

教える = ensinar, informar.

**\*No exemplo 3, onde a pergunta está considerando ter um sim ou não como resposta, é comum (mas não necessário) adicionar 「どうか」. Isso é equivalente a dizer “sim ou não”. Você também pode incluir a alternativa para significar a mesma coisa. Exemplos abaixo:**

1- 先生が学校に行ったかどうか<sup>し</sup>知らない。

Sabe se o professor foi ou não para a escola?

知る = saber.

2- 先生が学校に行ったか行かなかったか知らない。

Sabe se o professor foi ou não pra escola?

#### 4.3.4- Usando palavras interrogativas

Podemos ver pelos seguintes exemplos, que podemos tratar essas palavras como um substantivo regular:

1- <sup>だれ</sup>誰かがおいしいクッキーを<sup>ぜんぶ</sup>全部食べた。

Alguém comeu todos os cookies deliciosos.

誰か = alguém.

全部 = [todos, tudo] “de alguma coisa”.

2- <sup>だれ</sup>誰が<sup>ぬす</sup>盗んだのか、<sup>し</sup>誰か知りませんか。

Alguém sabe quem roubou isso?

誰 = quem.

盗む = roubar.

3- 犯人<sup>はんにん</sup>をどこかで見ましたか。

Você viu o criminoso em algum lugar?

犯人 = o(a) criminoso(a)

どこか = algum lugar.

4- この中<sup>なか</sup>からどれか<sup>えら</sup>を選ぶの。

Você deve selecionar “um certo alguém” dentro estes.

中 = dentro.

から = a partir de.

どれか = “um certo alguém” (dentre muitos outros)

選ぶ = selecionar.

→ Palavras interrogativas com o sentido de inclusão

Exemplos:

1- この質問<sup>しつもん</sup>の答え<sup>こた</sup>は、誰も<sup>だれ し</sup>知らない。

Ninguém sabe a resposta desta pergunta.

質問 = pergunta.

答え = resposta.

誰も = todo mundo, ninguém.

2- 友達<sup>ともだち</sup>はいつも<sup>おく</sup>遅れる。

Meu amigo está sempre atrasado.



いつも = sempre.

遅れる = atrasado.

3- ここにあるレストランはどれもおいしくない。

“Todo e qualquer” restaurante que há por aqui não são “saborosos”.

どれも = “Todo e qualquer”

<sup>おい</sup>美味しい = saboroso, delicioso. (Falando de comida)

<sup>こんしゅうまつ</sup>4- 今週末、どこにも行かなかった。

Não fui a lugar algum esse fim de semana.

今週末 = esse fim de semana.

**\*(Gramaticalmente esse 「も」 é o mesmo que a partícula 「も」, então a partícula de alvo 「に」 deve ir antes da partícula 「も」 em ordem.)**

**→ Palavras interrogativas com o sentido de “qualquer”**

1- この<sup>しつもん</sup>質問の<sup>こた</sup>答えは、<sup>だれ</sup>誰でも<sup>わ</sup>分かる。

Qualquer um compreende a resposta desta questão.

質問 = pergunta, questão.

答え = resposta.

誰でも = qualquer um.

分かる = entender, compreender.

2- <sup>ひる</sup>昼ご<sup>はん</sup>飯は、どこでもいいです。

A respeito do almoço, qualquer lugar é bom.

(Pra almoçar, qualquer lugar é bom.)

昼ご飯 = almoço, refeição da tarde.

どこでも = qualquer lugar.

いい = bom.

3- あの人は、<sup>ほんとう</sup>本当に<sup>なん</sup>何でも食べる。

Aquela pessoa realmente come qualquer coisa.

本当 = realmente.

何でも = qualquer coisa.